

## LILELU - El placer de la lectura literaria

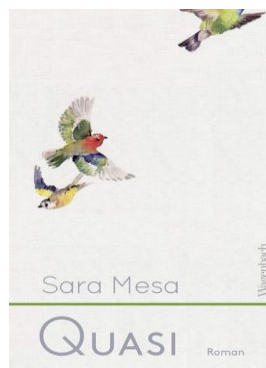
Queridos entusiastas de la literatura española:

En la Feria del Libro de Fráncfort de la semana pasada, España estuvo representada como país invitado, entre otros, por la escritora Sara Mesa, nacida en Sevilla en 1976.

Está considerada una de las más importantes escritoras españolas contemporáneas y ha ganado numerosos premios literarios nacionales.

La lectura tendrá lugar el **martes 29.11.2022** a las **19 horas** en el Künstlerwerkstatt Mader, Steiningergasse 2a, Passau,

con la lectura de „Cara de pan“.



## Círculo de canto de la DSG

Si estás interesado en cantar en español, envíanos un correo electrónico: [gerhard.mader@tponline.de](mailto:gerhard.mader@tponline.de)  
Lugar: Steiningergasse 2a, Künstlerwerkstatt Mader, Passau  
Fecha: Domingo, 20. de noviembre de 2022 a las 11 horas A.M..

¡Ven a cantar con nosotros canciones navideñas!

Por favor, facilítenos su dirección de correo electrónico para que podamos enviarle la información más reciente sobre la DSG de forma rápida y no burocrática. Además, la DSG podría ahorrar en gastos de envío.

¡Muchas gracias por su comprensión!

## LA TERTULIA/ (STAMMTISCH)

¡Ven a disfrutar y a compartir con nosotros alegrando tu corazón, practicando la lengua española o castellana en los días grises del otoño e invierno.

El segundo viernes de cada mes a partir de las 19:00 Uhr

En el Café Duft, Theresienstr, 22, 9403 2 Passau

Tel: 0851-34666

!Te esperamos!

## LILELU – El Placer de la lectura literaria

Los lectores curiosos son bienvenidos. Miembros y amigos de la DSG presentan sus libros favoritos. Leemos literatura en lengua española en alemán y en español. Si está interesado, envíanos un correo electrónico: [gerhard.mader@tponline.de](mailto:gerhard.mader@tponline.de)

**(Ver la información en el lado izquierdo "LILELU- El placer de la lectura).**

## Programa Otoño-Invierno2022-23

Deutsch-Spanische Gesellschaft e.V.  
Asociación-Hispano Alemana de Passau



Tel +49- 0851/988 396 15 – Fax 0851-85178037  
Am Erlenbach 5, 940432 Passau  
E-mail : [pvasquez@dsg-passau.de](mailto:pvasquez@dsg-passau.de)  
Kto. 11601 BLZ 74050000 Sparkasse Passau  
[www.dsg-passau.de](http://www.dsg-passau.de)

## Inscripción en los cursos de español Otoño-Invierno 2022-23

El número de participantes en los siguientes cursos está limitado a 10 personas.

Por favor, envíe su inscripción inmediatamente por escrito (por correo electrónico) o por teléfono a la oficina de la DSG. IMPORTANTE: Traiga su transferencia a la primera sesión del curso.

¡Le enseñarán este gran idioma de forma amena y sin estrés!

El Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas son: Aprendizaje, Enseñanza y Evaluación (MCER) representa un elemento esencial de la política lingüística del Consejo de Europa. Con el objetivo de armonizar los criterios en el aprendizaje, la enseñanza y la evaluación de idiomas en toda Europa, proporciona diversas pautas al tiempo que ofrece una clave para la reflexión sobre la lengua, las habilidades que deben desarrollarse para la adquisición de la misma y la creación y revisión de un plan de aprendizaje.

El Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas define los niveles de referencia que se pueden alcanzar en el aprendizaje de lenguas (A1, A2, B1, B2, C1 y C2).

¿Cuáles son sus competencias en español? Escuchar - leer - participar en conversaciones - hablar y escribir con coherencia.

¡Nunca se es demasiado joven ni demasiado mayor para aprender un nuevo idioma.

La capacidad de aprender cosas nuevas es innata y nos acompaña durante toda la vida!

Libro de texto: Caminos neu A1, A2, B1 - Editorial

¡Klett!



Precio del curso: Socios: 80,00 (por hora 6,66€)

No socios: 95,00 euros (por hora 7,92 euros)

Lugar: (edificio BAP) Auerspergerstr. 5,  
94032 Passau (3.OG)

Ponente: Patricia Vásquez C. de Santiago de Chile.

El curso consta de 12 unidades, de 2 horas lectivas de 45 minutos cada una.

### 1) Martes – curso de español:

Libro de texto: Caminos neu A2 - Editorial Klett

¡A partir de la lección 11!

### Fechas del curso:

Noviembre: 08, 15, 22, 29,

Diciembre: 06., 13., 20.

Enero de 2023: 10., 17., 24., 31.

Febrero: 07.

Horario: 18:00 - 19:30 hrs.

### 2) Miércoles – curso de español:

Libro de texto: Caminos neu A1 Verlag Klett,

sin conocimientos previos

¡A partir de la lección 1!

### Fechas del curso:

Nov: 23, 30.

Diciembre: 07., 14., 21.

Enero de 2023: 11., 18., 25.

Feb: 01, 08., 15., 23.

Horario: 18:00-19:30 hrs.

### 3) Jueves – curso de español:

Libro de texto: Caminos neu A1, Verlag -Klett

partir de la lección 5

### Fechas del curso:

Octubre: 27.

Noviembre: 10., 17., 24.

Diciembre: 01., 08., 15.

Enero 2023: 12., 19., 26.

Febrero: 02., 09



Weihnachtsfest der DSG!  
Fr., 09. Dezember 2022

Lugar: Gasthaus Öller -Niederharter Str. 5,  
94032 Passau (Schalding)

Hora: 19 hrs.



Queridos socios:

Como termino del año 2022 que ya está pasando casi sin darnos cuenta en medio de tantas situaciones conflictivas en el mundo, en que los medios de comunicación y nuestra propia preocupación de un futuro incierto, queremos darle tregua a nuestra sensibilidad, para beber unos buenos tragos de optimismo, celebrando la Navidad, acompañados de Nikolaus repatiendo sus regalitos a todos los socios y socias, cantando canciones de Navidad y desgustando las delicias navideñas.

¡Nos alegraremos enormemente contar con su presencia!



Nota:

El próximo año 2023, la asociación entre Passau y Cagnes-sur Meer cumplirá cincuenta años. Por este motivo, la Sociedad Alemana-Francesa organizará el sábado 24 de junio de 2023 una fiesta cívica en el jardín del convento en Passau. Sin embargo, aún no se ha fijado la fecha exacta.

Para apoyar este evento oficial, la Asociación Hispano-Alemana pe.V., participará con una actividad sociocultural, cuyos detalles se darán a conocer en el transcurso del desarrollo de esta presentación.